

過ぎたるは 及ばざるが ごとし	Ni tanto que queme al santo ni tanto que no le alumbre
覆水 盆に 返らず	Agua pasada no mueve molino
弘法も 筆の 誤り	Hasta el mas sabio a veces agacha la cabeza
サルも 木から 落ちる	No hay caballo que no tropiece
豚も おだてりゃ 木に登る	con elogios el cerdo también se trepa al árbol
猫に 小判	es como echar margaritas a los cerdos!
豚に 真珠	La mona aunque se vista de seda mona se queda..
馬の 耳に 念仏	orejas de burro! te entra por un lado y te sale por el otro
もう寿命ですよ。	Todo por servir se acaba